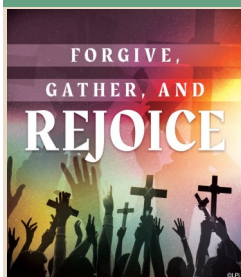


320 W. GARVEY AVE. MONTEREY PARK 91754 (626)573-0427

ST STEPHEN MARTYR CATHOLIC CHURCH



GOSPEL MEDITATION ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

A few summers ago, my family had a big reunion. It included my parents, my four siblings, and all their many children. One of my favorite moments was simply watching my parents' contented faces as they took in all of us together, laughing, sharing food, singing, telling stories. They loved seeing their children happily together with each other.

That is something like the heart of God we see in today's Gospel message about Christian reconciliation. These verses come right after Jesus' parable of the lost sheep. He is not giving the disciples a cold formula for dealing with conflict. He is revealing the Father's longing for children who love and reconcile with each other. His heart aches when his children are divided and isolated.

So when Jesus says, "Go and tell your brother his fault," He is not deputizing us as morality police. He is inviting us into his mission of reconciliation. When he adds, "If he listens to you, you have won over your brother," we glimpse the real goal. Not winning arguments, but reuniting a divided family.

These days, we often think religion is just between God and me. But the Father's dream is about a lively family, one in which His children forgive, gather, and rejoice together.

Lord Jesus, give me the courage to seek reconciliation where it is needed. Make my heart resemble the Father's heart, longing and working for unity among His children. Amen.

— Father John Muir



Are you an adult interested in joining the Catholic faith, or completing the sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation? Registration will begin in August. Classes start in September.

Please contact Denise Gonzales at (626) 327-2113 for more information.



Registration for the 2026 - 2027 Confirmation year is currently underway and will end on the second week of September.

Orientation Day
Saturday, September 12th, 2026
9am in room 5

Classes begin on
Saturday, September 19th, 2026
9am in room 5

Who is Confirmation designed for?

Confirmation is a two-year process for high school teenagers who are preparing for the Sacrament of Confirmation. Year 1 is for teens going into 9th, 10th, or 11th grade and Year 2 follows subsequently.

Please contact Rannie (626)253-4933, David (626)267-7603 or Mirna (213)309-3715 for more information about registration.



Registration for our Religious Education Program will take place in the Religious Education office on Sunday, September 6th after the 9am & 1pm Masses.

HEALING MASS

"COME TO ME, ALL YOU WHO ARE WEARY
AND BURDENED..."

Friday, September
11th 6:00p.m.
Bilingual Mass

Fr. Joseph Magdaong
Pastor

Fr. Ali Kanissius
Associate Pastor

Armando & Irene Estrada
Deacon Couple

Alicia Vazquez
Office Manager

Dale Ann Torbey
Business Manager

MASS SCHEDULE

Saturday

5:00 PM (English)

Sunday

7:00 AM (English)

9:00 AM (Spanish)

11:00 AM (Indonesian)

1:00 PM (English)

Monday—Saturday

8:30 AM (English)

Perpetual Help Novena Mass

6:00 PM (English)

Friday

6:00 PM (Bilingual)

Confessions

Saturdays 3:00 PM - 4:30 PM

No Appointment needed

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Friday

9:00 AM—6:00 PM

(closed 1:00PM -

2:00 PM for lunch)

Please call the parish office
for assistance or to schedule
an appointment.

*"We are a diverse faith
community that strives to
conform ourselves into
the image of Christ in
and through the
power of the Holy Spirit,
and nourished by The
Word, Sacraments and
Tradition to give glory to
God and to be a light
unto the nations."*

WEBSITE: STSTEPHENMPK.ORG - EMAIL: ST.STEPHEN.MARTYR@GMAIL.COM



MEDITACIÓN DEL EVANGELIO ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Hoy la Liturgia nos anima a la corrección fraterna; es decir, nos alienta a corregir a las personas que obran mal. Este consejo parece ir contra la corriente actual de la sociedad, donde se

cree que todo está permitido. Los padres tienen miedo de reprender a sus hijos y los maestros temen corregir a sus estudiantes, pues muchas veces responden con agresividad. El capítulo 18 del Evangelio de Mateo nos enseña cómo afrontar situaciones difíciles en la vida familiar y comunitaria. Siempre habrá conflictos; el reto está en cómo los afrontamos. Recordemos que somos responsables de quienes viven con nosotros y que, por derecho, deben ser felices.

Los pasos para corregir, de acuerdo con Jesús, son los siguientes: "Si tu hermano ha pecado, ve y háblale a solas para corregirlo. Si te escucha, habrás ganado a tu hermano". El segundo paso es este: "Si no te escucha, toma contigo a una o dos personas más, de modo que el caso se decida por la palabra de dos o tres testigos. Si se niega a escucharlos, informa a la asamblea" (Mateo 18:15-16). Luego vienen las palabras alentadoras de Jesús, que ayudan a suavizar las situaciones: "Pues donde están dos o tres reunidos en mi Nombre, allí estoy yo, en medio de ellos" (Mateo 18:20). Se necesita saber dialogar entre las personas, escuchar incluso cuando no se está de acuerdo, y tener mucha paciencia para lograr un crecimiento integral de cada persona. ¡Señor, ayúdanos a ser responsables unos de otros y a buscar siempre la justicia y el bien común!

CONFIRMACION

Inscripciones para el año académico 2026-2027 de las clases de Confirmación ya está abierto y finalizará la segunda semana de septiembre.

Día de orientación

sábado, 12 de septiembre a las 9:00 am en el salón 5

Comienzo de clases:

sábado, 19 de septiembre a las 9:00am en el salón 5

¿Para quién está diseñada la Confirmación?

La Confirmación es un proceso de dos años para adolescentes de secundaria que se están preparando para el Sacramento de la Confirmación. El primer año es para adolescentes que están en el 9.º, 10.º o 11.º grado y el segundo año sigue posteriormente.

Comuníquese con Rannie (626)253-4933, David (626)267-7603 o Mirna (213)309-3715 para registrarse.



Luz del Espíritu Santo
Grupo de Oración

Predicadoro
Jorge Mejia
miércoles 9 de septiembre
las 6:00p.m.

Presencial en Salón 6
Zoom ID 829 4029 7572

Noche Cultural Filipina

Sábado 3 de octubre a las 6:00 p.m.
en el Salón Parroquial. ¡Vengan a compartir,
disfrutar del entretenimiento y la comida!

El cupo es limitado, así que por favor registrense.
Pueden enviar un mensaje de texto o llamar a
Christy al (626) 374-5197 o a Wandy al 626-428-5183.

Por sus llagas eres sanado
Isaías 53:5

MISA DE SANACION

viernes, 11 de septiembre 6:00pm
Misa bilingüe



¿SABE USTED?

El regreso a clases es un buen momento para repasar con los niños la seguridad en Internet

El regreso a clases es el momento ideal para repasar las reglas de seguridad en Internet con los niños a su cargo.

Por ejemplo, es útil establecer pautas claras sobre qué tipo de sitios pueden visitar los niños, qué aplicaciones pueden descargar y cuándo pueden acceder a los dispositivos digitales. Netsmartz ([missingkids.org/netsmartz](https://www.missingkids.org/netsmartz)) ofrece recursos para mantener seguros a los niños y adolescentes en Internet. Para obtener más consejos sobre la seguridad en Internet por favor visite al <https://www.missingkids.org/content/dam/netsmartz/downloadable/tipsheets/Internet-Safety-at-Home-EN-ES.pdf>.



La inscripción para nuestro programa de educación religiosa (preparación para la Primera Comunión) se llevará a cabo en la Oficina de Educación Religiosa durante las siguientes fechas:

domingo, 6 de Septiembre
después de las Misas de 9am y 1pm.

SEPTEMBER 6, 2026 - TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



St. Stephen Martyr Council# 10469
Blessed Father Michael McGivney
 Relic
 Founder of the Knights of Columbus



Let us come together in sacred prayer and unity

**Prayer Service & Veneration
 On Saturday and Sunday
 September 12 and 13, 2026
 After All Masses**

**St. Stephen Martyr
 320 Garvey Ave
 Monterey Park, CA 91754**

One Miracle Away From Sainthood!

ST. STEPHEN'S CHURCH
ANNUAL GALA
 A COUNTRY WESTERN CELEBRATION
Faith, Fellowship & Fun!
SUNDAY, OCTOBER 11, 2026
 5:30 P.M. – 9:00 P.M.
DOUBLETREE HOTEL
 888 MONTEBELLO BLVD.
 ROSEMEAD, CA
Tickets: \$80.00
 ★ PER PERSON ★
 WESTERN ATTIRE ENCOURAGED BUT NOT REQUIRED
 Enjoy an evening of delicious food, lively entertainment, dancing, and wonderful fellowship!
 For tickets or additional information, please contact the parish office or Dan Moberg at 818-414-1381.
Everyone is welcome!

Filipino Cultural Night

Saturday, October 3rd at 6:00pm
 in the Parish Hall. Come for fellowship,
 entertainment and food!

Seating is limited so please register your
 attendance, text or call: Christy (626)374-5197 Or
 Wandy—626-428-5183



SATURDAY, SEPTEMBER 5, 2026

5:00 pm Moisesana Dilao Rejuso (D)
 Isabelo Barrun Rejuso Sr. (D)
 Vina Isabel Manolo Rejuso (D)
 Rosa Marrero - Happy Birthday!!!

SUNDAY, SEPTEMBER 6, 2026

7:00 am Qing Qiang Hu (D)
 9:00 am Ricardo Serrano (D)
 Brenda Martinez (D)
 Nancy Saavedra (D)

1:00 pm Bruce Foster (L)

MONDAY, SEPTEMBER 7, 2026

8:30 am Vikki Rogers (D)

TUESDAY, SEPTEMBER 8, 2026

8:30 am Juan Pablo Garcia (D)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 9, 2026

8:30 am Doug Perales (L)
 6:00 pm Aurora Torreda - Happy Birthday!!!

THURSDAY, SEPTEMBER 10, 2026

8:30 am Terri Tarin (L)

FRIDAY, SEPTEMBER 11, 2026

8:30 am Cion Rantins (L)
 6:00 pm Augie & Annamae Koch (L)

SATURDAY, SEPTEMBER 12, 2026

8:30 am Concepción Rodriguez (D)

Readings for the week of September 6, 2026

Sunday: Is 22:19-23/Ps 138:1-2a, 2b-3, 6 and 8/Rom 11:33-36/
 Mt 16:13-20
Monday: Rv 21:9b-14/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18/Jn 1:45-51
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17/Ps 96:10, 11-12, 13/Mt 23:23-2
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18/Ps 128:1-2, 4-5/Mt 23:27-32
Thursday: 1 Cor 1:1-9/Ps 145:2-3, 4-5, 6-7/Mt 24:42-51
Friday: 1 Cor 1:17-25/Ps 33:1-2, 4-5, 10-11/Mt 25:1-13
Saturday: 1 Cor 1:26-31/Ps 33:12-13, 18-19, 20-21/Mk 6:17-2

Please Pray For... Lung - Tam Family, Rosalie Pinto, Augie & Annamae Koch, Jesusita Serrano, Alicia Valdez, Armando Romo, Dolores Munoz, Alicia Islas, Denise Gonzales, Laura Sesti, Guadalupe Ayala, Helen Rivera, Margarita Audelo, Amelia Barraza, Alicia Nunez, Vikki Rogers, Michael Anthony Barraza, Leo Sanchez, Douglas Perales, Frances, Krystal & Sai Lam, Carlos Espinoza Ornelas, Bruce Foster, Lily Huerta, May Tan, Terri Tarin, Vince Torbey, Margaret Lina

To insure that the prayer list is accurate, please contact the parish office on a monthly basis if you would like for your name to remain on the list.